



DEKRET DER SCHULFÜHRUNGSKRAFT

Nr. 24

GEGENSTAND:

**Dienstleistung Eintritte Schwimmkurse
Schuljahr 2022/23 4. Klassen und Schuljahr
2023/24 3. Klassen - Grundschulen Innichen
und Sexten**

Auftragnehmer: IB GmbH

Beauftragungsbetrag: 1.432,80 Euro

DECRETO DELLA DIRIGENTE SCOLASTICA

Datum/Data: 29.05.2024

OGGETTO:

**Ammissioni al servizio ingressi corsi di nuoto
a.s. 2022/23 4a classe e a.s 2023/24 3a classe -
scuole elementari San Candido e Sesto**

Appaltatore: IB srl

Importo di affidamento: 1.432,80 euro

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023
(nachfolgend „Vergabekodex“);

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015
(Bestimmungen über die öffentliche
Auftragsvergabe);

Festgestellt, dass die Deutschsprachiger
Schulsprengel Innichen (nachfolgend
„Vergabestelle“) aufgrund ihrer rechtlichen Natur
und der von ihr ausgeübten Tätigkeit als eine
auftraggebende Verwaltung (im Sinne des Art. 1
Abs. 1 lit. q) der Anlage I.1 des GvD 36/2023)
anzusehen ist, und daher den Bestimmungen im
Bereich der öffentlichen Vergaben und insbesondere
dem GVD 36/2023 (Kodex der öffentlichen
Verträge) sowie dem LG 16/2015 (Bestimmungen
über die öffentliche Auftragsvergabe) unterliegt;

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008
„Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli
appalti");

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti
pubblici);

Constatato che Istituto comprensivo in lingua
tedesca San Candido (di seguito la "stazione
appaltante"), in virtù della sua natura giuridica e
dell'attività da essa svolta è da considerarsi
un'amministrazione aggiudicatrice (ai sensi dell'art.
1, co. 1, let. q) dell'allegato I.1 D.lgs. 36/2023) e
che pertanto la stazione appaltante è soggetta alla
normativa in materia di appalti pubblici ed in
particolare al Dlgs 36/2023 (Codice dei contratti
pubblici) e alla LP 16/2015 (Disposizioni sugli
appalti pubblici);

Visto il Dlgs. 81/2008 "Testo Unico Sicurezza sul
Lavoro";

Festgehalten, dass die Vergabestelle beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da Die Organisation der Schwimmkurse für die Grundschüler*innen ist in den Rahmenrichtlinien vorgesehen. Da das öffentliche Schwimmbad in der Gemeinde Innichen im Herbst 2022 geschlossen wurde, fanden nur 3 Termine des Schwimmkurses der GS Innichen statt. Der Schwimmkurs 2022/23 der GS Sexten kam nicht zustande. Die Schwimmkurse des Schuljahres 2022/23 werden nun nachgeholt. Ebenso finden die Schwimmkurse des Schuljahres 2023/24 statt. Es fallen keine Fahrtspesen an.;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne von Art. 26 LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 28.05.2024, Prot. Nr. 1057, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 1.432,80 (zzgl. 22 % MwSt.), der von IB GmbH, MwSt. 02239670215 vorgelegt wurde;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat;

Dato atto, che la stazione appaltante intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto L'organizzazione dei corsi di nuoto per gli alunni delle scuole primarie è prevista nelle linee guida quadro. Da quando la piscina pubblica nel comune di San Candido è stata chiusa nell'autunno 2022, si sono svolte solo 3 date del corso di nuoto della scuola elementare San Candido. Il corso di nuoto della scuola elementare di Sesto 2022/23 non si è svolto. I corsi di nuoto per l'anno scolastico 2022/23 verranno ora riprogrammati. Si svolgeranno anche i corsi di nuoto per l'anno scolastico 2023/24. Non ci sono spese di viaggio.;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, LP 16/2015;

Visto l'offerta dd. 28.05.2024, n.prot. 1057, con un importo totale di euro 1.432,80 (oltre IVA di 22), che veniva presentata da IB srl, Part. IVA. 02239670215;

Constatato che la/il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da es sich um eine Direktvergabe bis zu Euro 5.000 handelt;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Festgehalten, dass der/die Unterfertigte über die notwendigen Befugnisse verfügt, um die Vergabestelle gegenüber Dritten zu verpflichten und die gegenständliche Maßnahme zu erlassen.

Festgestellt, dass für die Aufgaben des gegenständlichen Vertrages es notwendig ist einen

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra euro 5.000;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Dato atto, che il/la sottoscritto/a dispone dei necessari poteri per vincolare la Stazione appaltante nei confronti di terzi e per emettere il presente provvedimento.

Avendo stabilito che è necessario nominare un direttore per l'attuazione dei compiti del presente

Direktor für die Durchführung zu ernennen, werden die Lehrpersonen Theil Kathrin für die GS Sexten und Weitlaner Marlies für die GS Innichen beauftragt. Beide Lehrpersonen besitzen dafür die Voraussetzungen;

Festgestellt, dass der Direktor alle Maßnahmen die mit dieser Aufgabe verbunden und für die ordnungsgemäße Erfüllung des Vertrages notwendig sind, selbständig treffen kann;

Festgestellt, dass dem Direktor für seine Aufgaben der abgeschlossene Vertrag ausgehändigt wird und alle notwendigen Informationen von der Schule erhält;

contratto, vengono nominate le insegnanti Theil Kathrin per la scuola elementare di Sesto e Weitlaner Marlies per la scuola elementare di San Candido. Entrambe le insegnanti hanno le qualifiche necessarie;

Si stabilisce che il direttore può prendere autonomamente tutte le misure associate a questo compito e necessarie per il corretto adempimento del contratto;

È stato stabilito che il direttore riceverà il contratto stipulato per i suoi compiti e riceverà tutte le informazioni necessarie dalla scuola;

entscheidet der/die Unterfertigte

1. IB GmbH, MwSt. 02239670215 mit der Leistung „Dienstleistung Eintritte Schwimmkurse Schuljahr 2022/23 4. Klassen und Schuljahr 2023/24 3. Klassen - Grundschulen Innichen und Sexten“, über einen Betrag in der Höhe von Euro 1.432,80 (zzgl. 22 % MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 1.748,02, zu beauftragen.

2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.

3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.

4. Festzuhalten, dass Silvia Kaser, in der Eigenschaft als Silvia Kaser, ermächtigt ist diesen Vertrag zu unterzeichnen.

5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausch von Handelskorrespondenz abzuschließen.

6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 vorzunehmen (Bei

il/la sottoscritto/a determina

1. Di incaricare IB srl, Part. IVA. 02239670215 dell'espletamento della prestazione "Ammissioni al servizio ingressi corsi di nuoto a.s. 2022/23 4a classe e a.s 2023/24 3a classe - scuole elementari San Candido e Sesto" per un importo di euro 1.432,80 (oltre IVA di 22), e quindi per un importo complessivo di euro 1.748,02.

2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.

3. Ai sensi dell'art. 36 co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.

4. Di dare atto, che Silvia Kaser, in qualità di Silvia Kaser è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.

5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.

6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 (Per affidamenti fino a

Vergaben bis zu einem Betrag von Euro 150.000 ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit, falls sie elektronische Instrumente gemäß Art. 32 Abs. 1 LG 16/2015 verwendet).

7. Festzuhalten, dass Silvia Kaser die/der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.

8. Festzuhalten, dass die Verfügbarkeit der für den gegenständlichen Auftrag notwendigen Geldmittel gegeben ist.

9. Festzuhalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme vorgenommen wird.

10. Vorzusehen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Vergabestelle in der Sektion "Transparente Verwaltung" zum Zwecke der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird und dass das Ergebnis im Informationssystem für öffentliche Aufträge veröffentlicht wird.

11. Die/Der diese Maßnahme Unterzeichnende erklärt im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen Sanktionen, die im Falle falscher Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass sie/er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet.

11. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.

12. Festzuhalten, dass die Schulführungskraft Silvia Kaser für die Rolle des Direktors für die Durchführung des gegenständlichen Vertrages Frau Kathrin Theil (GS Sexten) und Frau Weitlaner Marlies (GS Innichen) zu ernennen.

euro 150.000 la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione, qualora vengano utilizzati strumenti elettronici di cui all'art. 32, co. 1 LP 16/2015).

7. Di dare atto che Silvia Kaser è la/il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.

8. Di dare atto, che sussiste la disponibilità dei fondi necessari per l'affidamento in oggetto.

9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento.

10. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa stazione appaltante nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

11. La/Il firmataria/o del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere comminate in caso di dichiarazioni mendaci, nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, dichiara di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 Dlgs 36/2023.

11. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 17/1993.

12. Di dare atto che la Dirigente Scolastica Silvia Kaser nomina la Sig.ra Kathrin Theil (scuola elementare Sesto) e la Sig.ra Weitlaner Marlies (scuola elementare San Candido) per il ruolo di direttore per l'attuazione del presente contratto

Gegen die vorliegende Maßnahme kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen, innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs eingebracht werden.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

- Unterschrift -

- Firma -

Silvia Kaser

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/firmato con firma digitale)